

Bản tin Tiếng Việt về cuộc sống tại thành phố Hiroshima

# Hiroshima NOW

3

2024

Tiếng Việt No. 23

## Vắc xin corona mới: Tiêm chủng tạm thời đặc biệt sẽ kết thúc vào ngày 31/3 (Chủ Nhật)

新型コロナウイルスワクチン：特例臨時接種は3月31日（日）で終了します

Chương trình tiêm chủng tạm thời đặc biệt dành cho vắc xin ngừa vi rút corona chủng mới, hiện đang được cung cấp miễn phí, sẽ kết thúc vào ngày 31 tháng 3 (Chủ nhật). Chính phủ cho biết từ tháng 4 sẽ tiêm chủng định kỳ (có trả phí) cho những người từ 65 tuổi trở lên.

### 【Về việc tiêm chủng đến ngày 31/3 (Chủ Nhật)】

- ❑ Địa điểm tiêm chủng: Các cơ sở y tế tiến hành tiêm chủng virus Corona chủng mới
- ❑ Vắc xin: Vắc xin đơn giá đối ứng chủng Omicron XBB
- ❑ Phiếu tiêm chủng: Phiếu tiêm chủng đã được gửi cho những người không có phiếu tiêm chủng chưa sử dụng (trừ trẻ sơ sinh 6 tháng tuổi).



\* Đơn xin cấp và cấp lại phiếu tiêm chủng đã kết thúc vào thứ Năm, ngày 29 tháng 2 năm 2024.

Đối tượng: Những người từ 6 tháng tuổi trở lên đã hoàn thành đợt tiêm chủng đầu tiên (mỗi người chỉ tiêm một lần trong kỳ hạn này).

Thời gian thực hiện: Đến Chủ nhật ngày 31/03/2024

Để biết thêm thông tin chi tiết, xem trang web của Tòa thị chính Hiroshima.

<https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/korona/206315.html> (Tiếng Nhật)



### ★ Nếu có thắc mắc về vắc xin ngừa vi rút Corona chủng mới, hãy liên hệ :

- Trung tâm cuộc gọi tiêm phòng vi rút Corona chủng mới của thành phố Hiroshima (tiếng Nhật)

Tel. 082-298-0525

Thời gian: 8h30 đến 17h15 (Có thể gọi vào thứ 7, chủ nhật và ngày lễ.)

- Trung tâm cuộc gọi tiêm phòng vi rút Corona chủng mới của tỉnh Hiroshima

Tel. 082-513-2847 Fax 082-211-3006

Thời gian: 8h30 đến 17h30 (Có thể gọi vào thứ 7, chủ nhật và ngày lễ.)

\* Có thể nói tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Việt, tiếng Philipin, tiếng Hàn và tiếng Bồ Đào Nha.

### ★ Nếu có thắc mắc liên quan đến vi rút Corona chủng mới, hãy liên hệ:

- **Hướng dẫn khám bệnh · Tổng đài tư vấn (chỉ có tiếng Nhật)**

Tel. 082-241-4566

\* Chúng tôi nhận cuộc gọi 24 giờ mỗi ngày. Hãy gọi cho chúng tôi bất cứ lúc nào.

\* Nếu bạn không hiểu tiếng Nhật, vui lòng liên hệ với 「Quầy tư vấn cho người nước ngoài của Thành phố Hiroshima và Quận Aki」 .

★ **Trang web của Tòa thị chính Hiroshima**

Nếu muốn tìm hiểu thêm về vắc xin ngừa vi rút Corona (Covid-19) mới hoặc thông tin khác, vui lòng truy cập trang web của Tòa thị chính Hiroshima.

[Tiếng Nhật đơn giản] <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/yasashii/159036.html>

